

śrīḥ

*śrīmate nigamānta mahādeśikāya namaḥ
śrīmān veṅkaṭanāthāryaḥ kavītārkikakesarī
vedāntācāryavāryō me sannidhattāṃ sadā hr̥di ॥*

periyāzvār aruḷicceyda

॥ śīlaikkudambai ॥

This document has been prepared by*

Sunder Kidāmbi

with the blessings of

śrī raṅgarāmānuja mahādeśikan

His Holiness śrīmad āṇḍavan of śrīraṅgam

*This was typeset using skt, L^AT_EX, Itrans, and the **romancsx** font.

śrīḥ
śrīmatē rāmānujāya namaḥ

॥ śīlāikkudambai ॥

kaṇṇan varavu kaṇḍu annai magizdal

‡śīlai kkudambai orugādorugādu*
śennira mēl tōnrippū*
kōla ppaṇai kkaccum kūrai uḍaiyum*
kulir muttin kōḍālamum*
kāli ppinnē varuginra* kaḍal vaṇṇan
vēḍattai vandu kāṇīr*
ñālattu pputtiranai pperrār* naṅgaimīr!
nānē marrārum illai (1)

kanni nan mā madil sūztaru* pūmbozil kāviri ttennaraṅgam*
manniya śīr madusūdanā! kēśavā!* pāviyēn vāzvugandu*
unnai ilaṅganru mēykka* ccirugālē ūṭṭi oruppaduttēn*
ennin manam valiyāl oru peṇ illai* en kuṭṭanē muttam tā (2)

kāḍugal ūḍu pōy* kkanṟugal mēyttu
maṟiyōḍi* kārkkōḍal pū
cśūḍi varuginra dāmōdarā!* karṟu
ttūli kāṇ un uḍambu*
pēḍai mayir cāyal pinnai maṅālā!*
nīrāṭṭamaittu vaittēn*
āḍi amuduśey appanum uṇḍilan*
unnōḍudanē uṇbān (3)

Attention: The letters *za* and *ra* denote *ḷ* and *ṛ*, respectively, of Tamil. Also note that *rra* sounds almost like *ṭra*, *rrī* like *ṭri*, and so on. The consonant-cluster *nra* is pronounced somewhere between *nra* and *ndra*. It is, however, colloquially acceptable to pronounce the clusters *rra* and *nra* as *tta* and *nna*, respectively.

kaḍi ār pozil aṇi vēṅgaḍavā!★ karum
 pōrērē!★ nī ugakkum
 kuḍaiyum śeruppum kuzalum★ taruvikka
 kollādē pōnāy mālē!★
 kaḍiya vēṅgāniḍai kkanṛin pin pōna★
 śirukkuṭṭa cceṅgamala★
 aḍiyum vedumbi★ un kaṅkaḷ śivandāy
 aśaindiṭṭāy★ nī embirān! (4)

parrār naḍuṅga mun pāñjaśanniyattai★
 vāyvaitta pōrērē!★ en
 śirṛāyar śiṅgamē! śīdai maṅālā!★
 śirukkuṭṭa cceṅgaṅ mālē!★
 śirṛāḍaiyum śiru ppattiramum★ ivai
 kaṭṭilin mēl vaittu ppōy★
 karrāyarōḍu nī kanṛugaḷ mēyttu★
 kalanduḍan vandāy pōlum (5)

añjuḍar āzi un kaiyagattēndum
 azagā!★ nī poygai pukku★
 nañjumiz nāgattinōḍu piṅaṅgavum★
 nān uyir vāzndirundēn★
 en śeyya ennai vayiru maṛukkināy★
 ēdum ōr accam illai★
 kañjan manattukkugappanavē śeydāy★
 kāyāmpū vaṅṅam koṅḍāy! (6)

panṛiyum āmaiyum mīnamum āgiya★
 pārkaḍal vaṅṅā!★ unmēl
 kanṛin uruvāgi mēypulattē vanda★
 kaḷḷa aśurar tammai★
 śenru piḍittu cciru kkaigalālē★
 viḷaṅgāy eṛindāy pōlum★

enrum en pillai_{kk}u ttīmaigal_l śeyvārgal_l*
aṅṅanam āvargalē (7)

kēṭṭariyādana kēṭginrēn* kēśavā!
kōvalar indiraṅku*
kāṭṭiya sōrum kariyum tayirum*
kalanduḍan uṅḍāy pōlum*
ūṭṭa mudal ilēn undannai kkoṅḍu*
orupōdum enakkaridu*
vāṭṭam ilā ppugaz vāsudēvā!* unnai
aṅjuvan inṅru toṭṭum (8)

tiṅṅār veṅ śaṅguḍaiyāy!* tirunāl_l tiru-
vōṅam inṅrezu nāl* mun
paṅ nēr moziyārai kkūvi muḷai aṭṭi*
pallāṅḍu kūruvittēn*
kaṅṅālam śeyya* kkariyum kala-
ttariśiyum ākki vaittēn*
kaṅṅā! nī nāl_lai ttoṭṭu kkanṅin pin pōgēl*
kōlam śeydiṅgē iru (9)

ṭpurṅaravalgul aśōdai nal āycci* tan
puttiran gōvindanai*
karrinam mēy_{tt}u vara kkaṅḍugandu* aval_l
karpitta māṅṅam ellām*
śerram ilādavar vāz_{taru}* tenbudu-
vai viṭṭuśittan sol*
karrivai pāḍa vallār* kaḍal vaṅṅan
kazaliṅai kāṅbārgalē (10)

॥ periyāzvār tiruvadigalē śaraṅam ॥